



ZAMÓWIENIE KONSTRUKCJI I INNYCH USŁUG REKLAMOWYCH
STRUCTURE & OTHER ADVERTISING SERVICES ORDER

termin nadsyłania zamówień

order deadline

22.06.2012

Organizator nie gwarantuje realizacji zamówienia złożonego po tym terminie
The organizer does not guarantee realization of the order placed after 22 June 2012

Dane do faktury: Invoice details:

Zamawiający (pełna nazwa) / Orderer (full name):

Ulica, nr / Street, no.:

Kod pocztowy / Postal code:

Miasto / City:

Województwo / District:

Kraj / Country:

Telefon / Phone:

Fax:

E-mail:

Wpis do Krajowego Rejestru Sądowego (KRS) lub ewidencji działalności gospodarczej nr / Company registration no.:

NIP / Tax ID / EU VAT ID:

Data i miejsce wpisu / Date and place:

Osoba do kontaktu (imię i nazwisko, telefon, e-mail) / Contact person (name, phone, e-mail):

ZAMAWIAMY / WE ORDER:

Wyszczególnienie Specification	Cena jednostkowa netto PLN * Unit net price PLN *	Ilość Amount	Lokalizacja Location
<p>1. Wykonanie i ustawienie przez MTP na terenach targowych konstrukcji reklamowych (konstrukcje aluminiowe o podstawie trójkąta, z wypełnieniem składającym się z trzech laminowanych płyt HDF o wymiarach 1,0 x 1,5 m; usługa obejmuje wykonanie konstrukcji oraz jej montaż i demontaż; po zakończeniu targów ww. płyty pozostają własnością wystawcy, natomiast konstrukcje, na których eksponowano reklamy pozostają własnością MTP)</p> <p>Making and assembling by the PIF on the fairgrounds of advertising structures (triangle-based aluminium structures consisting of three laminated HDF boards of 1,0 m x 1,5 m each; this service is inclusive of construction, assembly and disassembly. After the Fair's termination the above-enumerated boards will remain the Exhibitor's property whereas the structures used for the advertisements' display will remain the MTP's property)</p>	1 500,-		
<p>2. Ustawienie przez uczestników targów własnych konstrukcji reklamowych (po uzyskaniu zgody MTP na ich lokalizację na terenach targowych): Placement of own advertising structures by the participant (the MTP's prior consent regarding location is required):</p>			
2.1. Konstrukcje o wymiarach do 5m ² (szerokość w najszerszym miejscu x wysokość) Structures with boards up to 5 m ² (width in a widest place x height)	240,-		
2.2. Konstrukcje o wymiarach ponad 5m ² do 10m ² (szerokość w najszerszym miejscu x wysokość) Structures with boards between 5 m ² and 10m ² (width in a widest place x height)	480,-		
2.3. Konstrukcje wymiarach powyżej 10m ² (szerokość w najszerszym miejscu x wysokość) Structures with boards over 10 m ² (width in a widest place x height)	1 200,-		
<p>3. Reklama - ekspozycja flagi firmy na maszcie w czasie trwania targów (1 flaga na 1 maszcie) Advertisement - the company's flag hanging on a mast (1 flag on 1 mast)</p>			
3.1. Ekspozycja flagi na maszcie MTP Flag hanging on a MTP's mast	900,-		
3.2. Ekspozycja flagi na maszcie wystawcy Flag hanging on an exhibitor's mast	350,-		
<p>4. Reklama ruchoma na terenach targowych Moving advertisement on the MTP grounds Zamawiający otrzymuje jedną kartę wstępu dla 1 osoby / reklamy. Cena nie obejmuje najmu personelu. A purchaser will receive one entry card for 1 person / advertisement. Staff not included.</p>			
4.1. Reklama - osoba (np. osoba charakterystycznie przebrana, rozdająca ulotki) – 1 osoba Advertisement – person / alive advertisement (eg. a person specially dressed and/or carrying an advertisement around the MTP grounds) – 1 person	420,-		
4.2. Reklama - inne (samochód, rowery, osoba na wrotkach itp.) – 1 reklama Advertisement - others (car, bicycles, roller-skater etc.) – 1 advertisement	1 500,-		

* Ceny netto nie uwzględniają podatku od towarów i usług. Podatek ten zostanie doliczony przy fakturowaniu zgodnie z obowiązującymi przepisami.

NET prices do not include VAT. The value added tax will be included in the invoice if applicable.

Należność za wykonanie usługi uregulujemy w terminie 14 dni od daty wystawienia faktury lub 5 dni od dnia jej otrzymania.

We will meet the payments due for the above services within 14 days from the date of its issue or within 5 days from the receipt of the invoice.

Miejsce i data / Place and date

Pieczęć Zamawiającego / Orderer's stamp

Podpis osoby upoważnionej do reprezentowania Zamawiającego
Signature of person authorized to Orderer's representation